

Упражнение 3.

Определите, через какую систему произношения были усвоены в русском языке следующие слова:

демократия (δημοκρατία), Ирина (εἰρήνη), педагог (παιδαγωγός), хирург (χειρουργός), Афины (Ἀθῆναι), механика (μηχανική), Демосфен (Δημοσθένης), Гесиод (Ἡσίοδος), схема и схима (σχῆμα), араб и Аравия (Ἄραβ, Ἄραβος), патетика и пафос (πάθος), поэт и поэтесса (ποιητής), ортопедия и орфография (ὀρθός), экология и ойкумена (οἶκος), Димитрий (Δημήτριος), Эсхил (Αἰσχύλος), эфир (αἰθήρ), апофеоз (ἀποθέωσις), Федор и Теодор (Θεόδωρος), Варвара и Барбара (βάρβαρος).